



Health
Canada

Healthy Environments and
Consumer Safety Branch

Santé
Canada

Direction générale,
Santé environnementale et sécurité des consommateurs

Your file Votre référence
05-115357-777

Our file Notre référence

August 8, 2005

Le 8 août 2005

Mechanical and Electrical Hazards Division
Consumer Product Safety Bureau

Division de la mécanique et de l'électricité
Bureau de la sécurité des produits de
consommation

Policy Statement

Énoncé de politique

Health Canada recommends that lawn mowers that are sold, advertised and imported in Canada conform to the voluntary safety requirements specified by the American National Standards Institute (ANSI) B71.1-2003, *American National Standard for Consumer Turf Care Equipment-Walk Behind Mowers and Ride-On Machines with Mowers-Safety Specifications*.

Santé Canada recommande que les tondeuses à gazon vendues, annoncées et importées au Canada soient conformes aux règles de sécurité facultatives détaillées dans le American National Standards Institute (ANSI) B71.1-2003, *American National Standard for Consumer Turf Care Equipment-Walk Behind Mowers and Ride-On Machines with Mowers-Safety Specifications* (normes nationales américaines pour les consommateurs en ce qui a trait à l'équipement d'entretien du gazon, aux tondeuses à gazon à pousser et aux tracteurs de pelouse avec normes de sécurité).

Background

Contexte

Previously, Health Canada and the Canadian Outdoor Power Equipment Association (COPEA) recommended that lawn mowers distributed in Canada conform to the requirements specified by COPEA's standard entitled *Safety Specifications for Walk Behind Power Lawn Mowers*. However, this standard was last published in 1983 and COPEA has since ceased operations.

Auparavant, Santé Canada et la Canadian Outdoor Power Equipment Association (COPEA), recommandaient que les tondeuses à gazon distribuées au Canada soient conformes aux règles détaillées dans un document de l'Association s'intitulant: *Safety Specifications for Walk Behind Power Lawn Mowers* (normes de sécurité pour les tondeuses à gazon à pousser mécaniques). Cependant, ces normes ont été publiées pour

The ANSI B71.1-2003 standard and COPEA's standard are similar in many respects. However, the former specifies additional product testing methodology that reflects advances in lawn mower design. Furthermore, the ANSI standard includes specifications for a wider range of products such as ride-on machines.

Conclusion

Lawn mowers employ high speed moving and rotating parts, and many potential hazards are associated with their operation. Industry conformity to the ANSI B71.1-2003 voluntary standard is a significant contribution towards maintaining and improving the health and safety of Canadians.

For your information,

la dernière fois en 1983 et COPEA a mis fin à ses activités depuis.

La norme ANSI B71.1-2003 et la norme de COPEA se ressemblent à plusieurs égards. Cependant, la norme ANSI mentionne des méthodologies d'évaluation de produits additionnelles, qui correspondent aux progrès effectués dans la conception de tondeuses à gazon. De plus, la norme ANSI comporte des spécifications pour une plus grande variété de produits tels que les tracteurs de pelouse.

Conclusion

Les tondeuses à gazon comportent des pièces qui se déplacent et qui tournent très rapidement et plusieurs risques sont associés à leur utilisation. L'industrie apporte une contribution importante afin d'aider à maintenir et à améliorer l'état de santé et la sécurité des Canadiennes et des Canadiens en se conformant à la norme facultative ANSI B71.1-2003.

À titre d'information,



Shannon Whittle
Project Officer/Agente de projets